FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario — District No. 112 Russell — S. District No. D — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 2 — {in / dans} Cumberland Tp {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par {Simeon de McCullough, Enumerator. / Enumérateur.} — 10.12.15.16.17

Page 1 — Page 1

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. / Maisons habitées.	Family or Household. / Familles ou Ménages.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajouter "r" pour retiré.)	Wage Earner. / Employé. Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employés à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employés à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employés à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation principale.) $	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. / Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	1	1	McCullough Simeon	M	W	Head	M	30 Sept	1853	47	Ont r			Irish	Canadian	Meth.	Farmer				1						150		1	1	1		English		1
2			" Eliza J.	F	"	Wife	M	26 April	1855	45	O. r			"	"	"													1	1	1		"		2
3			" Jessie M.	F	"	Daughter	S	23 Jan	1878	23	O r			"	"	"													1	1	1		"		3
4			" George L.	M	"	Son	S	27 Aug	1884	16	O r			"	"	"	Student	✓										10	1	1	1		"		4
5			" Annie C	F	"	Daughter	S	28 April	1886	14	O r			"	"	"													1	1	1		"		5
6			" Jemima A.	F	"	Daughter	S	24 Jan	1889	12	O r			"	"	"													1	1	1		"		6
7			" John L.	M	"	Son	S	6 Sept	1891	9	O r			"	"	"													1	1	1		"		7
8			" Sarah E.	F	"	Daughter	S	26 April	1893	7	O r			"	"	"													1	1	1		"		8
9			" Lydia M.	F	"	Daughter	S	14 May	1897	4	O r			"	"	"																	"		9
10			" Thomas	M	"	Lodger	S	21 Feb	1857	44	O r			"	"	"	Farm Lab	✓	1										1	1	1		"		10
11	2	2	Rathwell George	M	"	Head	S	17 Dec	1870	30	O r			"	"	Ch Eng	Farmer				1								1	1	1		English		11
12			" Samuel	M	"	Father	W		1819	81	Ireland			"	"	"	"	✓	1										1	1	1		"		12
13			Heneau Emma	F	"	Dom	S	18 April	1878	22	O r.			French	"	R. Chat	Gen Servt	✓		1	1					12	70		1		1	1	French		13
14	3	3	Murray John	M	"	Head	M	3 June	1866	34	O r			Irish	"	"	Farmer				1								1	1	1		English		14
15			" Lizzie	F	"	Wife	M	9 April	1873	27	O r.			"	"	"													1	1	1	1	"		15
16			" William C	M	"	Son	S	18 Dec	1893	7	O r.			"	"	"													1		1		"		16
17			" Mary C	F	"	Daughter	S	14 Jan	1897	3	O r			"	"	"																	"		17
18			" John J.	M	"	Son	S	15 July	1899	1	O r			"	"	"																	"		18
19			" William	M	"	Father	M		1830	70	Ireland	1844		"	"	"												1	1	1		"		19
20			" Catherine	F	"	Step Mother	M	15 Oct	1852	48	O r.			"	"	"													1	1	1		"		20
21			" John	M	"	Uncle	W	[illegible]	1825	75	Ireland	1844		"	"	"													1	1	1		"		21
22	4	4	McLean Thomas	M	"	Head	M	12 Sept	1871	29	O r			"	"	"	Farmer	✓			1						49		1	1	1	1	"		22
23			" Theresa	F	"	Wife	M	1 Jan	1864	36	O r			"	"	"													1	1	1		"		23
24			" Mary E.	F	"	Daughter	S	7 June	1894	6	O r			"	"	"															1		"		24
25			" Ethel S	F	"	Daughter	S	12 July	1896	4	O r			"	"	"																	"		25
26	5	5	Madden Michael	M	"	Head	M	28 June	1848	52	O r			"	"	"	Farmer	✓			1								1	1	1		"		26
27			" Mary	F	"	Wife	M	27 April	1853	47	O r			"	"	"													1	1	1		"		27
28			" Michael	M	"	Son	S	4 Sept	1878	22	O r			"	"	"	F. Lab												1	1	1		"		28
29			" Ida	F	"	Daughter	S	19 June	1885	15	O r.			"	"	"													4	1	1	1	"		29
30			" Grace	F	"	Daughter	S	30 July	1886	14	O r.			"	"	"													6	1	1	1	"		30
31			" Lily	F	"	Daughter	S	16 March	1888	12	O r.			"	"	"													6	1	1	1	"		31
32	6	6	Sullivan Daniel	M	"	Head	M	Sept	1837	63	Ireland	1852		Irish	"	"	Farmer	✓			1								1	1	1		"		32
33			" Mary	F	"	Wife	M	6 Jan	1841	59	Ireland	1844		"	"	"														1	1		"		33
34			" Denis	M	"	Son	S	20 Feb	1870	30	O r.			"	"	"	Teamster	✓	✓		1					12	200		1	1	1	1	"		34
35			" Thomas	M	"	Son	S	25 July	1874	26	O r.			"	"	"	Teamster	✓	✓		1					12	200		1	1	1	1	"		35
36			" Julia	F	"	Daughter	S	14 Aug	1876	24	O r.			"	"	"	Genl Servt	✓	✓		1					12	120		1	1	1		"		36
37			" Bennett	F	"	Daughter	S	25 May	1878	22	O r.			"	"	"													1	1	1		"		37
38			" James	M	"	Son	S	15 Aug	1880	20	O r			"	"	"										12			1	1	1	1	"		38
39			" William	M	"	Son	S	5 Feb	1882	18	O r			"	"	"													1	1	1	1	"		39
40			" Henry	M	"	Son	S	7 May	1883	17	O r.			"	"	"													1	1	1	1	"		40
41			" George	M	"	Son	S	2 Aug	1885	15	O r			"	"	"														1	1	1	1	"		41
42	7	7	Brennan Michael	M	"	Head	M	20 Oct	1860	40	O r.			"	"	"	Farmer	✓								3	200		1	1	1	1	"		42
43			" Catherine	F	"	Wife	M	20 Sept	1860	40	O r.			"	"	"														1	1	1		"		43
44			" Anastasia	F	"	Daughter	S	13 Jan	1886	15	O r			"	"	"													10	1	1	1	"		44
45			" Ethel M.	F	"	Daughter	S	11 Feb	1888	13	O r			"	"	"													10	1	1	1	"		45
46			" Katie M.	F	"	Daughter	S	15 May	1890	10	O r			"	"	"													10	1	1	1	"		46
47			" Ida	F	"	Daughter	S	26 April	1892	8	O r.			"	"	"													8	1	1	1	"		47
48			" Michael	M	"	Son	S	26 Aug	1894	6	O r.			"	"	"																1	"		48
49			" John	M	"	Son	S	4 Oct	1895	5	O r.			"	"	"																	"		49
50			" Elizabeth F	F	"	Daughter	S	26 Dec	1897	3	O r.			"	"	"																	"		50